

2018.9.1.26.2

Xeroxed copy

Calendar 1952-1953

Original in safe keeping file

Isaak Otulili

Kulbi Referred to Nov 6. Venta took gifts  
Nov. 17, Nov. 20 1952  
2 men arrived from Kulbi  
gift 9 eggs

Schedules for Veld Co + Heuberg  
here now

2018.9.1.26.2

f. 26.2

CALENDAR of 1952-3  
DAYS · EVENTS

(copy)

Jan July 23 - August 29

To Gantscha August 30 1952 - December 24.

Chojana December 24 - April 22

Gantscha April 22 - July 27 1953

Nona born Sept 4, 1952

Niai's wedding May 22 1953

Jan 5 1953 Tedimo came

Hunting school Nov.

Windhoek July 17 1952 to Windhoek July 31 1953

Maarel Smith's death p. 217 of Diary

Noma born Sept 4 1952

June 16 1952

Calendar

June	10	Trucks left Cambridge	
	11	L.K.T. J. in N.Y.	
	12	ERT left Cambridge	
	13	all in N.Y.	
	14	Boarded at 4 p.m.	
Sunday	15	<u>African Crescent</u> left at noon	
	16		
	17	Had Mr. Wagner chief engineer for cocktails	
	18		
	19		
	20		
	21		
Sunday	22		
	23		
	24		
	25		
	26		
	27		
	28		
Sunday	29		
	30		
<u>July</u>	1		
Wed	2	Dropped anchor Walvis Bay 4:10 P.M.	Docked 2 p.m.
Thurs	3	Walvis Bay	
Fri	4	" " "	
Sat	5	" " " left for Windhoek	
Sun	6	Nameb Desert at foot of a mountain - dune	
Monday	7	<u>arrived Windhoek</u> 4 p.m.	Sunday night stayed at Mandel
Tues	8	Windhoek	9 hours
Wed	9		
Thurs	10		
Fri	11	Showed on film to Dr van Raay, Nesen, Meding, etc	
Sat	12	got two Chev. trucks	Nosen Duncan
Sun	13	Tea AM with Mr. Mr. John Neger	Tea p.m. Dr Mamma
Mon	14		
Tues	15		

African Crescent

Sunday night stayed at Mandel 9 hours

Nosen Duncan

Tea p.m. Dr Mamma



August 1952

Gautscha

Sat 30 Started to set up permanent camp. Deep water hole. I had chills + fever  
Sun 31 Lion + cub examined present camp, permanent camp + 9 ma's wept but 4:55 p.m.

September 1952

curry acim  
pas at night

Mon 1 Moved fr. 12<sup>th</sup> camp to permanent camp. Elig is ill. diarrhoea  
Tues 2 worked on camp I had diarrhoea  
Wed 3 Visited werfts III VIII IX  
Thurs 4 U's baby born 10 am Norma I had chills + fever

Fri 5 Watched U-baby  
Sat 6 Moon rose 9:07 Sun set 6:28 1/2 Pig killed with assegai. L. Elig veldkos of guma in truck  
Sun 7 Day off LK. I photographed baby etc  
Mon 8 Quatte shot with poison arrow Talk with U Elig with I Huga + Di'ai fr veldkos  
Tues 9 U went for veldkos with baby a dance, diary sup. p. 175  
giraffe tracked. Not dead

gnaffe

Wed 10 7 am Party left for Windhoek via Kai Kai - Brain <sup>of guma</sup> went into town to take Jo out  
Thurs 11 E. veldkos trip Walked I took genealogies with 1940

gnaffe

Fri 12 Fire across pan flared up - burned small pas + Tama etc. put out after our boys at 11 p.m. went back + put out another part of the fire  
Sat 13 Tolen out all night. Fire across pan. Elig worked in veldkos information. I on genealogies  
Sun 14 E's brilliant. Gnaffe brought to West cut up + distributed  
Wrote up diary Elig pick. 19 children in tent with us Tolen + I found 8

Group I people from 19 am arrived 19 am 20/6 Tama + guma  
I felt miserable. especially toward evening. Dance at VIII  
I felt better. Int + Tama in sleep cooler. go so wind

Tue 16 cooler. (me go) so. wind Int U in baby gao guma gao med. curmy E. I books  
Wed 17 gao has toothache. Gao helmet + his people moved up to our hill. Int / gao

Thurs 18 U + guma + Tama + others to guma. (I Huga + Huga) + guma is with Huga + her two band / gase to Kai Kad. Huga to bring back her brother Gao and / gase. Tolen + guma gao helmet hunting. in Jeep.

Fri 19 Python  
Sat 20 Tolen away hunting. to stay over night. I interviewed. genealogies New moon  
Sun 21 + guma poisoned 3 arrows. I observed + filmed. In PM. bath + shampoo. I feel better. Elig work a day

Mon 22 Tolen Elig Pecuum - q + gae qui. qui away after the claud. Tolen + Busen Sunday they got 2 pigs + 2 deer + 2 claud shot. stayed out all night.  
Mon. got honey bread

Tues 23 Tolen away. E. worked on veldkos interview I worked on genealogy note  
" returned with Eland

Wed 24 Day of eating. The guma people are here and Nais's group + E's own 100  
Dance 1st rain  
Thurs 25 Lawrence returned from Windhoek. E. Tolen filmed veldkos  
Fri 26 unpacked set up kitchen tent. I sorted eggs  
I qui I guide + part year came

Sat 27 Boys tents went up. Di'ai + 11:00 AM Di'ai + guma gao (helmet) 11:00 Tolen + Elig  
went to fetch Alham.

Sun 28 Charlie + Lots de Biers + Philip arrived.  
Mon 29 Talked to I qui. quid 7 last year  
Tues 30 Talked to Di'ai I qui's wife

new

cocoa

offer

October 1952

Queensland

- Wed 1 I wrote letter. Trip out organized. Charlie began to have old gas on skin
- Thurs 2 ~~John + Elizabeth~~ 9 am left in truck at 9:30 I reorganized medicines
- Fri 3 ~~Elizabeth~~ brought by Charles sheet by igui at this ~~thunder~~ Dance
- Sat 4 VII is back. Gui + others gave me names & relations; all in that land while Lawrence photographed building of Isaac Skerrin, I worked in kin terms. Gui & VII. Nan to us to say a child was caught in one of Charlie's traps. She was not badly hurt. A lion roared near us. I guess saw it as she went by wood.
- Sun 5 Charlie Lawrence Redoubt told Picatin Carl. all went to their thuma. hunters are tracking a Gambuck. They will look for I gasis (1 gun) lost arrow. Gao (scarf) full game arrived with very sore eyes to have them treated. I spent 3 1/2 hrs. at my clinic treating breast. sore on labia. eyes Xama's stream burned.
- Mon 6 Rainy thunder storm. Gik gas refused Genealogy. Med. M. gao brought ruined his knee. Went to med for treatment of Lawrence's feet very sore
- Tues 7 Stayed in thuma. Talked with U. hair, baby kept. Told I am going to Naisi could not give tobacco.
- Wed 8 Gik Naisi's group from I gasu getting salt. I tried the arch supply. Gao + goma to the poison tree, Naisi's, his group. had a gift that for + gao (scarf) L. Fred. Name Gao call got wood + returned + goma returned in afternoon. I bathed + washed clothes tied up the tent. Am middle ill again. intestines pulled to knee in afternoon. Made cocoa evening. A light evening one away for sleep. I gave Gao med's father + family came. Lawrence received them Tsam Klu + goma's father's name. John is I gasu
- Thurs 9 Huga + I gasu + goma's sister + two new apt for Kan Kai. Took letter to the Hebers who has gas's son in captivity (exaggeration - but he said he would not let him go.) Frederick with + goma made list of skerrin + people of goma's group. I talked about pictures program + tobacco policy. At night a thunder storm broke over us. all was finished on tobacco round. Candy to (dici) children. We had a drink. Only 1000 left I have dysentery. Rain late in night.
- Fri 10 L + I took pictures of spring camp across the pass. Talked in p.m. about program for pictures. Khuga's breast is better.
- Sat 11 L + I took pictures in the camp. I + baby. Skerrin. Pain in W. + goma seems bad. Gao (scarf) surprised to open + very bad. I am well.
- Sun 12 Cool cloudy day. Some rain. I dunked in Gao's Lotz Brita had. Cocoa
- Mon 13 Elizabeth + John returned. Talked all afternoon + read mail.
- Tues 14 Pictures all day. D. + W. Portraits. Int. with Gao (scarf) on Gao's. I gasu
- Wed 15 Prepared for L's trip. inventory of gifts + store.
- Thurs 16 Lawrence Lotz Frederick Carl David Charles I gasu hunters departed. John set up generator.
- Fri 17 Dance lasted all night. John worked on generator deary!
- Sat 18 Cocoa John on generator I on hole. + bites like Denis. Elizabeth depressed in p.m. while I name + 1900 + kept.
- Sun 19 Photos. L.M. group going out for wild koo, + boy at water hole digging for roots in kin. Note in p.m. very high wind. Fire at boy's place.
- Mon 20 Footprints in Kilekin tent. Very high wind

October 1952

gautscha

- Tues 21 Rain + gma + goma told no foot prints were Iqui's (hu. + Kluga)
- W 22 Filmed evening of Marking Kaupua's son. Igi Gao
- Thurs 23 Thorea came to visit. John + gma failed to track the quiff + brought back the skin of a dead mo-dead duck winter
- Fri 24 93 at 7 AM. Kham has hot coat m. E. is taking + Porschach + him. In pm of Iqui h. + Kluga. Not tonight we heard the truck back E. worked on Porschach. In notes. Both in 2 feet low.
- Sat 25 Laurence returned. Noon Brought an interpreter Elson Jappa Kapuno
- Sun 26 Cocoa. 1st time worked with Elson + Thorea. - a.k.
- Mon 27 Rain → Mon 27 John away to visit Gao helmet. + bring back old qui who is ill. Eliz ill pain wags. dysentery, quiff, foot cramps. Temp. in ches go taking chloromycetin Night stomach better
- Tues 28 John away on trip still. AM. unsatisfactory talk with Dou Took pictures of Tsam quo and boys making toy truck out of wood ke. P.M. Talked to Thorea with Elson Good med. man. party returned was eland
- Wed 29 AM. Pictures, cooking sliced eggs. Tulle + ! etc children Igi Gao + Gao dancing steel dance. Eliz sm what better of Jan 50 54.
- Thurs 30 Totid snake in tent. Rain in afternoon I Gao sang the most beautiful songs in the wood John returned. Dance at night Thame acting as Medicus Man Eliz has dysentery foot sore
- Fri 31 Hallowene

Rain →  
Dear p. 276

Dance →

November

- Sat 1
- Sun 2
- Mon 3
- Tues 4
- Wed 5
- Thurs 6
- Fri 7
- Sat 8
- Sun 9
- Mon 10

Manghetti trip. Monemi. Moreni arrives

" Frost

Returns from Manghetti forest

Laurence took Gao helmet to get his eland + his women. Rain. John took Moreni to Ciganello. Petrus Venter arrived.

Laurence returned at noon. Petrus Venter left in PM. John away still. Laurence has dysentery. Eliz better.

→ Dance Reorganized record books - filed notes Eliz interviewed on distribution of eland. I had talk with Gao's (Hals) with Fgao (h. + Gao). Ceremony late at night without dance at night with broken bear axel. Running in Nomd Omarumba to live on front of bar dance.

I filed notes. Laurence quite sick with dys. Since Friday. Took chloromycetin + then penicillin. Dry Sais + Salpha + Aluro. Talked with + gma about Joak + Reveros. Walked on notes Laurence better. Eliz had another day of dysentery was squeamish <sup>inside</sup> but am better. I took no medicine but salt tablet

it  
HAISI Spell Haishi

230-4 AM. 10/18/52

Calendar of Weirft

Gautscha November 1952

November

Sat 1

Sun 2

on trip: Ngani  
 Present, Laurence + J. Jolin, 1 Name, 1 Gao,  
 David, Karl Picanni, 2 Dodges + Jeep.  
 the Bushmen + Goma, 1 Qi'gae, 1 Qui hunter, Qui guards,  
 1 Qui Hu, Khuga, Gao Mel (son) Gao J. D.  
 Ti Khas, Tsungao his son, 1 Qi'gae, a young man  
 husband of Ti Khas's wife's sister, 110 No. of  
 1 Qi'gae's people, Gao Hu, Di'ai, 1 Do and 3 boys,  
 10m

Di'ai, 1 Huga, 1 Nai, 1 Khoa, + Nisa dau of Gao,  
 28 Bushmen in all

Went to forest in Qi'gae territory 28 miles from  
 Gautscha, 12 miles No. West of Toun<sup>Kwe</sup>

Wed 3 Staged in Manghetti forest. <sup>at Gautscha</sup>  
 Idyllic place. Water in the trees, drawings on trees.  
 Moremi, Okpaungo guard from cigarette, arrived with letter.

Thu 4 Returned from Manghetti. <sup>bringing an estimated</sup>  
 leaf ton of Manghetti. <sup>net 10-15 hundred pounds.</sup>  
 Distribution was too hurried for Goma's liking.

Wed 5 Gao helmet's eland. Was shot Nov 3. Laurence  
 took him in New Dodge to get it and his women.

They went 33 miles to the South West.  
 Passed Kautscha - 10 miles. <sup>then was water</sup> KAITSA  
 Koni Kuma 1 mile west of that Kaitisa  
 Gut! Na 10 mi So West of Koni Kuma. <sup>then was water</sup>  
 was water. <sup>it was 1/2 pal to pal, almost</sup>

Stopped West of Gut! Na <sup>Oct 15</sup> 12-13 miles

In party to go with Laurence were Charlie  
 Thorea + 1 Name + Karl + Goma Gao helmet  
 and 1 Qui Hunter

They brought back Gao helmet's party  
 (Qui, his brother, had walked back with him Mon 3<sup>rd</sup>)

Xama, 11 Guse 1<sup>st</sup> wife of Gao, 1 Nai si, 1 Guse  
 his wife, <sup>who is</sup> dau of Xama, and Zuma, <sup>another</sup> dau of Xama.

They had been away since Oct. 19<sup>th</sup>

Jolin took Moremi + his 5 Bushmen guards + cigarette  
 Palres Venter, arrived with letter from David Venter. Isaac

XERO

XERO

XERO

XERO

Calender

November  
Thurs 6  
Fri 7  
Sat 8

/GASA (ie. Br of Di!) who is wife of Qui Guide)

5. continue. Arrived Gasa family with Paulscha  
Lauener - gas returned with Elaud + party.  
Elij. took note in distribution of elaud  
Pebus went left with gifts tobacco  
for himself and David his brother  
Isaak "Chief of the Bushman" at Thera Kuba  
Isaak is a Bushman. Had a Bushman Mother.  
Lauener bought Manghelli nuts with high sack - to keep the  
Manghelli's - elaud elaud. No one away to stop  
John returned. Broke axle of old Dodge  
Picamin was driving in Noma mambura  
Drove back with me! front wheel drive working  
John had with him Qui G. of Khuga  
Thau Ila bro. of Di'ai, from Kai Kai, Picamin  
They brought gem & buck a karle beets  
and a spring buck. (on Charlie's permit)  
Pm: meat was cut up by Thera + Picamin  
at sunset distributed - 1 piece to each  
man woman child. A lot was left over.  
94 pieces given.

Isaak

Departure to gura Nov?  
1 Quil by! Mei. Bag 29's items  
30 other men. 9 gas tobacco.

~~Still Sat 8. Meat distributed again. 2 rounds of 1 piece  
each to every man woman + child.~~

The following parties left before meat arrived

- 1.) Ti! Khao, 1 qui old Br of Xama
- 1 Khsa his wife - DO's his wife
- Xama " balz # #1212 " "
- 1 DO his dau.
- Toam gao " son
- Gao med her dau. # Gao his dau.

They returned to the place where they got Manghelli's on gao's elaud trip with Lauener  
Gave 2 hand fulls tobacco 3 leaf salt 2 candies + several tin cans to each

continued - Sat 8

(This Gao is the Medicines Man who brewed his K. m. e. He is the son of 1 Gasa. Br of Gasa + Gisa + Mooka etc.)

November

Calendar

gautsels

Sat. 8 continued

1) Gao of group  
 Gose his wife  
 Nai si his brother  
 Khollo " mother  
 their children 3

1 Gise bachelo  
 # Gisa his sister  
 1 Gao the musician his  
 # Nisa his wife dau 1 Gao med  
 gave 2 hand full tobacco. 31 camp sack  
 2 candies + tin cans.

To the same place as group 1.

3) 1 Gi. Gae Gao  
 1 Gue. Hollo  
 1 G. G. To

Toam Gao 99's son - low  
 above Gao. The below some had  
 1 Gue. them no  
 1 G. hunting. without tobacco

4) 1 Gase from Gao who had visited from Nov-2-8  
 with three other men. One was from group 1  
 from Kon Kana. 2 hand full tobacco 31 camp sack  
 tin cans.

5) Some of the people from Gue way who had  
 been at Gi. Gae's weft. including # Nisa  
 who is the mother of the wife of # Nisa's bro; Gao.  
 They without tobacco. I had intended to give, but they  
 left without letting me know. They were no bad feelings,  
 in side they had to go on. I gave them.

Sun 9

More of the meat  
 which was left over  
 was

Meat distributed again. We took to each person at  
 his share. It went twice around 1 piece each.  
 Remainder - 1 bucket to # Goma, 3/4 bucket to old Gase  
 Special gifts - 1/2 stomach to # Goma + Gao + Gase;  
 1/2 stomach to Xama; 1 heart to # Goma + 1 Gao;  
 1 heart to Gase father; Gao (on med) Di' Khao  
 his wife;  
 1 side of gems buck to # Goma; the  
 1 side of harte beeste to Khan Na and blood;  
 1 side of spring buck to 1 Qui hunter. # Goma  
 said, "He should have it in preference  
 to harte beeste because he needed a new  
 breech cloth."

See further note  
 on following page.

Extra meat to 1 Qui Guide  
 who was on trip and blood.  
 all went well. Old # Goma expressed satisfaction  
 that we divided equally.

Departures Nov. 9. after meat distribution:

1) Gase  
 Di' Khao his wife  
 Khuya their dau  
 1 Qui

11 a.m. Khuan Na  
 Khoe Na his wife, dau.  
 # Nain Shi their child.  
 We gave no tobacco - too busy with  
 meat distribution.

9 feet - but  
 think to same  
 Maubatti  
 post as  
 above.

November

Sun 9 continue

Departures

2) # Gao } these went when we were busy.  
 Kwollo - 1 Gasa } Do not know where. Very likely  
 # Gise thindai } they went with 1 Gasa. father of Kwollo.  
 Gao " son } # 1 Gasa. (Garshay)

3) Gao on medicine man } To lie on Maughelli nest  
 1 Naoka 1st wife } when alive was going  
 1 Naoga 1st wife } i.e. South & West. to get  
 Di'ai 2nd wife } ostrich eggs which Gao  
 (Not Ma thindai) } saw there when he  
 1 Garshay 1 Gase their baby } was returning with eland  
 " 1 Gase 1 Naoga - Gao's son } No tobacco given. Too busy.  
 " 1 Khuga " " daughter }  
 " 1 Gue her husband }

Additional note on Meat distribution

The following had not come Sat. evening to get their portions  
 Gao our medicine man. Why we do not know. He was unconscious  
 because she was asleep.

! Naisi of the cataract - because he was too sick.

Note on tobacco. In the above departures where tobacco was not given - the people did not ask for it. Notable. We did not give up because too busy.

I filed notes in pm. Every one rested a little.

Mon 10

Almost everyone is sick. Eliz again.

At West the following Bushman are sick, wife of Khanika  
 # Naisi = se. # Gase wife of Khanika's baby  
 # Nna 1 Gue h. of Gasa 1 Naoka

11 Kushay 11 Guse 1st w. of Gao 11 Naoga's baby 1 Khaa  
 1 Nupka 11 Nuga 1 Gao's fiancee 11 Gase Scelphothaladine  
 Di'ai 3 per dose - 8 drops of  
 1/2 of opium.

Bills & Sues, & Sna eggs abound.

November

Mon 10 continued

Charlie shot a deer + a springbuck, which he gave to  
 Qui for skinning them and accompanying him  
 Qui asked for a shirt + pants for wages. I gave him  
 a blue dungaree + a new Kakhi shirt bought for 1.00  
 for work with Charlie. He has not been hunting because he  
 thought he was supposed to be on call at all times. I + J  
 had not understood it this way + were sorry it was not clear.

Ely went with Charlie to the 12 Baobab trees near gura. She  
 looks for drawings on the trees. He set traps. E. feel miserable  
 tonight. head ache. Camps exhaustion in somnia. pon checked  
 the repairs on the Dodge go badly. Lawrence may have  
 to go out.

I went to gather the onion like weed for large Khan rabbits.  
 with !Haga (nyka). This is the first time any one has  
 gone to gather since the Mayhetti's came.

Thores's eye was cut by a stick Carl was playing with.  
 Tues 11 A hunting party left at 8:30 AM. A hunting  
 school. Leader Gisi hunter.

Hunting School

- Gau on old with Gise his son
- Gau med .. Goma
- Dam .. Gao
- Qui .. Gae
- 1 Gise ... Nephew?
- 1 Gunda son of gau
- 1 Gae son of Khan Ua

We gave tobacco, candy matches  
 John took pictures.

Wed 12 Lawrence started with for Grootfontein  
 with Elizabeth, Carl, Pitman and 1 Name  
 and the differential which John could not  
 repair. We thought they must make this long  
 hard trip. We had John's birthday cake  
 with tea in the morning about 10. After  
 the party left. Then John and I talked.  
 Then I wrote note. John is 20.  
 I wrote note. Lawrence + women have left

Gau accompany us

November

Thurs 13

They arrived from Igam at noon Thorea's wife. poor little soul, and took her children, gunda + Hguse + Khoa the other she left at Igam. She had 5 women to escort her. They slept 2 nights on the road. Lions roared near them. The other women are:

1 Khoa - wife of Ka ko ro a Heiero. They live at Igam

11 Khuga " " 1 Nu mi di! guma to Dita, w. of Igam

1 Nose " " 11 ao. dau. } 11 Khuga - alone

11 Khoa - m. dau gao. m. Hguse they live in the veed at Igam. Not with a group in Igam. She is the girl Thorea's wife wants Thorea to marry that she may milk the cows + feed the cows + water.

H. guse wife of Tsao. a very young man, they say at Igam. The other is the elder sister of Pijai - wife of

I said they might stay 2 days to rest and then they must return. Since they had no food + since they brought Thorea's wife, I am giving them food for 2 days.

Worked with - 1/2 m Kin terms. valuable a.m.

Friday 14

worked at Kin terms. John photographed children at camp.

Thorea wore a fabric of lies about Khoa being his wife though she is not. Tried to get the women to promise to go at end of 2 days.

Iqi! qae returned

Kham returned

all my sick people are better

1. Nai si - h. of Hguse

F Nua No. of 4 ao

H. guse m. of Gao IX and wife Gia.

Gao helmet has ones on his waist again. He took aureomycin but would not allow me to bandage it.

Dance - The women from Igam started it. People of the w. part participated. John recorded: Giraffe, Rain, Sun, Honey, Snake dances.

saying it was no use. what he needed was a pair of trousers

November

Calendar

Saturday 15 from 19am

The women refused to go home. They made up kind of excuse. I had to take 2 lions to persuade them. I finally tried frightening them with the lions. They said they would go in the morning.

The afternoon was taken up with 1 gas saying his "wife" was supposed to be given food, was not getting it. I had a talk with him & returned and the girl's parents and the girl, to say she was too young to stay here. It was agreed by all that she is too young.

There was a dance again. Lasted on till 11, John recorded. Being Saturday night the staff having had wine - they could not come to the dance. except Philip & Doro who did not drink their wine. Ti! Huga & Guse & Dan started it, not the women. I came half heartedly. Some of the dancing was good. Gi! gas gas Naisi! & Goma did not dance.

Cease keeping a diary - Journal separate. They mingle too much.

Sunday 16 or wasn't it 17 - see diary p. 29/

The women from 19am left as promised. F goma !u! I gas Dorna went too - to Nama to get some things they left there. The women made friendly protestations - saying I was intelligent and good hearted and I K huga said if she were a white woman she would be my friend. I said skin color was a shallow thing and ~~we could be~~ <sup>they no longer</sup> friends. friendship. We could be friends.

Gao Di'ai (Xama's daughter) husband is home.

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

Monday Nov 17, 1952

Igi!gae refused to give Kin Teem a gun  
We left it that I would not ask again  
If he decided to give his gun he should tell me.

I! guse feels sick! Hugas Moull is sore  
Igi left his work to help me. He gave  
the Kin Teem he uses for everyone in his gun  
Departure in the night

Gao (son, I gasa) & Di! ai. (1) Don he guse  
did not return when he did yesterday  
and their children

! Naisi & I! guse (daughter, Xama)  
Igi's bro, Gao son, Xama & I gasa & child  
None of the above said goodbye to  
either John or me. Nor did they  
ask for anything

Two men, arrived from Kubi with a letter from  
Isaak Otuhilo, chief, and a gift of 9 eggs...  
and their wives

Arrivals.

- A group from I! gnae
- I! gasa + wife F. Niss & Balp
- Gao " " Zu! Ko
- Di! ai
- I! gam
- I! Naisi

They sat down by! Hugas at Igi's skem  
Some one is! guma of some me.

Tues. Nov 18 1952

Lawrence and Eli returned. The Dodge differential was repaired at Windhoek. They left Piesang but. They visited Brian Einslin. Eli had an xray of her foot. A hip bone is broken. The Doctor said to wear an arch support to give her, that there was nothing more to do now. so only after the heal.

Wed. Nov 19

Worked in geneology chair. Eli had difficulty getting influenza in weeks. Finally got 1 Hoag. # 2155 - 1952. Charlie nearly met the lions.

Thurs. Nov 20

Drove to see Isak. # gona with us. Lawrence Eli John + I, Thora + Nam + Carl. Isak lives at Kubi, 44 miles east of here. We went directly through the bush. Guided by the two men who had brought us Isak's letter, gift of 9 eggs. Slept just beyond Turi, the kraal of the venter sons. David, Petrus + Koko, under a Baobab in flower.

Friday Nov 21

Visited Isak at Kubi.

Sat. Nov 22

Returned to Gantscho. Drove the 44 miles over another better route in 8 hours. with a hour out for lunch. Brought with us Qum Tsa, father of our little Mai + his wife and brother, his wife and another woman. Because Qum Tsa said Mai's engagement had been arranged without his consent. + Because Isak told us to bring them, + gona worked it. It rained during the night.

Vertical text on the right margin: ...

Sunday Nov 23

The boys ate the goat. I ask gase m. it rained. We wrote <sup>my notes</sup> & talked all day. It seem always to be Sunday.

Monday Nov 24

November is almost over.

Comings:

Go helmet !! guse !! guse Xama Xama

I gao I qui Khuga returned - having shot an eland. Elz got record of distribution

The hunting school returned. I qui hunt they got an eland.

I qui guide gao I gise & gao I qui sm Dawson

all but gao med. His <sup>relatives</sup> sm as he

but not he. His sm & gome 12-14

told me he had shot his buck & would be marked. He was very happy & proud.

I gao gave me an interview on Kin Tee.

was lucid & accurate & helpful. At end he asked me why we were doing this.

I did my best to tell him - & thought he understood & agreed.

there was a dance. I was too tired to go. John went. I qui Neander took 7 gome to track a buck.

Tuesday Nov 24

Elz worked on distributing eland. I on kin tee.

at end of day things blew up. I gao said that I had promised to give

food for every interview. I had not so promised. We had conferences

& do not yet know what to do.

Charles with Carl went to gao in new woods. The lions roared at night. I couldn't sleep.

I wonder if we should stop hunting the lions.

some gumbasa & gao his brother - very sick Temp 104

Hendley School

gao med. I Hooga I gase. Di'ai. I nai returned. I gao & I gao. They have eggs - em-bionic

\*goma. goma his ho + this was Wednesday 25

Conference on what to do. I was in a very depressed state, my fears upon me. But I worked out it during the day. I have repeated again. Elig. ... But the ... I have

We got a recording of I gao and 11 as saying. I gao came into it & sang too. He told I gao would not do this unless he were given a piece of wire. We gave the wire. Have not yet come to grips with the situation!

Lawrence think Joash's place might be a rewarding place to work. None of us want to change if we can avoid it.

There was a dance at night - a clear high moon  $\frac{1}{3}$  full. Not very good dancing. No ceremony & Nina killed a puff adder brought it home for supper.

I Haaga had I qui cooked a big pot of meat. I Haaga took some to I gao & I gao's & Nina & Xema. I gao ate at I Haaga's fire.

~~There was a dance at night. Moon  $\frac{1}{3}$  full. We got recordings. Not very good dancing. No ceremony.~~

goma is very sick. Gave aureomycin 4 times, 4 vitamins, soda, orange drinks, calcium cream. His head a back, neck, back ached so we found meningitis + gave sulphathalidine. Switched back to aureo

Comings ~~gao on that~~ gao returned our old + gave med. gao had stuck eggs. Told me the distribution

Thursday Nov. 26

\* Goma's temp down in am. He is very weak. We give food.  
Gum ka & lei better and their wives started home.  
I gave them Mealie meal cooked + 4 tins  
+ a last dose of aureo.

12 had a quarrel with Khoa 11 a.

\* Goma had a chill. We lent him my blanket.  
Began giving aralen. and Chloromycetin

John went away with Gao helmet. 11ao + Nisa  
11 guse 11 guse Xama Xama! Nani gao's son!

They went to get poison. And to hunt  
+ get + get medicine. John went to get pictures.

Friday Nov 27.

\* Goma better. Temp stayed down. No chill very weak  
Epidemic under way. Temps 103 only. Now 104

12 + Noma

1 gao interpreter

Di ai

Di 11 Khoa wife of 1 gao

I talked to gao about gifts 12's quarrel.

Planned to give up everything but nursing. 11 a. & Nisa

Coming - gao Di ai 100. Qui 100 + Nisa

Till Khoa Khoa 11 guse. Tsam gao - ho 12 1/2

\* gao

Charlie returns from gao. Say Bushman  
have all left. Got Mike.

John returned with Gao helmet and group  
they changed their mind about staying.

According to 1 gao singing + 11ao + 15i! gao  
made some noise in here. And one of girl's  
playing ball game.

from log

Epidemic

Saturday Nov. 28

Saturday December 6

Have not strength to record it. No fear of forgetting it. It proved to be influenza that turned into pneumonia. Temperature up to 104. 72 people received medication and food.

Pills given: Aureomycin + Sulpha thaladine

Di'l Rhas	16	I qui luntin	12	record not completed here.
1 gasa	18	Naoga	13	
old Dama	20	Khoa	15	These are examples
F n isa	9	gao med	20	
Thoa	15	old gao	14	
Di' ai	7	1 gao mure	13	
1 qui	15			

In all 500-600 pills

~~Thursday Dec 4~~  
~~Friday Dec 5~~

~~Wed Dec 3 I got sick~~

Mon. Dec 1 John got sick. Took aureomycin. Not very sick

Tues " 2 Same

Wed " 3 I got sick

Thurs " 4 Medicines running low. Feared relapses

Temperature all 101-103  
Searched sent Charlie + Carl in Dodge for doctor + more medicines.

Fri Dec 5 Doctor arrived in air plane. Dr. Malherbe with blue eyed pilot + Charlie. C. Chatterjee flew back from Grootfontein at 2 pm. Dr. Malherbe arrived Grootfontein 4 pm. Left Grootfontein 5 pm. John + Eliz. flew back with doctor to bring truck back. Bell + plane left at 8 pm. 80. Bell in plane read Place of Departure Grootfontein. Destination Rundu.

Fri Dec. 5 continued.

Departures - We were aghast to see an exodus

Sam. 1 gase + Di'ikho, 11ao Kholla! Namsi

old + gma + gao + 1 gase + gisa gao

+ 1 gam. 1 gao muske + + Nisa

11ao + 11ao 1 qui + Khuga + balyi

Quada 1 qui him

Qao Dan + gisa

Gao headman group IV + wife

11ao wife + other of that group.

away they went with their temperatures of 100-102

Dr. did not see them.

Dr. pronounced qui Xama's son very ill with pneumonia. Other still very ill with influenza.

Wonder what will happen to the departed ma. He injected 1 qui with penicillin + left medicine + the

Sat Dec 6 - Sam.

Departures - 1 qui + gure

Gau Be + Kholla + chuden.

qui hunter + wife + 1 gase her mother.

qui quada - Di'idi

~~Gao helmet + complex. 11guro' guse? Kama'no~~

Kama ma. Zuma. Gao + Di'idi.

Remain: one + gma. immediate group

1 qui Xama's son who is very ill

gave him ames. at 11 pm. + 3 a.m.

1 gase qao's son is also ill.

This has been the season for struck eggs. In all 7 nests have been brought in with some 17-21 eggs each. One batch was embryonic. It was much enjoyed by + gao 1 gase 1 gao 1 gao gau. Men old enough to eat this strong food. See notes.

E. + J. returned 5:75. Trip in plane had taken only about 1 hour.

Sunday Dec 7. 1952

Left for Windhoek 11 AM

Lambert, Eliz, Charlie, Myself, Philip, Elson, Carl.  
Charlie is going home. Has over 1000 specimens.  
John remaining in camp with David glass & Name  
1900 Thorea

All Bushmen departed.

!Goma - !li D & not know where. And all their group.

gas medicine.	group with him:	going for
!Naoga	Di'ai	Muyhelli's
!gaso	!gase	Towards
Kauga-bog	!Nai	Samangai'ai.
!gui		
!gao		
!Nisa		

!Naisi (bat) came with group from Samangai'ai  
Day before yesterday. Lambert advised them to go  
away because of the sickness. They said they  
would today. !Goma & gas med. advised them too  
Told them we had been very busy. up in night  
giving medicine etc.

!Naisi will take with him !gui (Kama's son) & !gasa  
!gui had big dose of penicillin injected by Dr. looks much  
better.  
was very ill with pneumonia.

Near Chasis met on road Dr. Kuselke + Jack Van Dam  
Dr. K. in his Van - J. Van Dam in big Ford truck. Will  
3 tons of food for Bushmen. Bushmen having all  
departed they turned around. We proceeded together  
camped together. We dined with Dr. K. who saved  
sun loungers & a delicious dinner. We enjoyed the  
2 men very much.

9 went  
out

I had decided to go out because I do not feel well.  
Will see a doctor in Windhoek. My influenza was not  
bad. Temp only up to 99.6 Was weak up a day but not  
ill. What take me to a doctor is intestinal disturbance  
diarrhea, Nausea intermittent. but I've been feeling worse.  
Had it since 1 gao - middle of August.

Continued.

Sundap. Dec 7

Decision - It has been decided to move away from Gantscha & to set up at cigarette. One worry I had since last January is now over. From cigarette we might be able to get out. Dr. Kuselike advises this. Dr. Schoke too & Claude McDutys had before we left Windhoek in July. We shall move at once, on our return from Windhoek. Might be there for Christmas.

Monday Dec 8.

All day travelling from Chasia to Grootfontein. Arrived 8 pm. Rained. I miserably with nausea & pain in the tummy. And Hotel. Mr. & Mrs. Smit glad to see us.

Tuesday Dec 9 -

At breakfast at the road house Dr. Schoke called on us. He said he had practically forced Charlie to take the plans out because he feared it might be meningitis the people had - & that we were in danger. He is much relieved to know we are going out to cigarette & may come to visit us there in Feb. If he comes we will perform the experiment of the poison rope there. He will believe when he sees an ambulance die that we ourselves have poisoned.

Philip got news from his relatives here that he has a new baby son. It turned out to be a daughter. Eliz. & I are planning a big Christmas for the camp.

The Dodge is falling to pieces. It makes noise plummies. Has a broken spring. I was uneasy yesterday lest we break down. Neither Lawrence nor Carl are mechanics. They would listen to the noise. Have no idea what to do & just go on.

Dr. & Mrs. Schoke have opened a store.

We met Mrs. Kemp who with her husband lived 9 years at Karakawisa. And who speaks Bushman. Hoped she might be a great help. But don't think she will. She has a cafe. She says Bushmen have no

Kinship system. She says young people are called  
 mi! goma. She says there are 5 chiefs. The 5<sup>th</sup>  
 she says is the soft ts sound - blown out. <sup>with all</sup>  
 at the teeth is in ~~the~~ "tsema", small <sup>different</sup>  
 She says to be afraid is "Khoa" - with the <sup>from which</sup>  
 appropriate other word. She says co. wives  
 lived in separate huts and <sup>that</sup> they quarrel.  
 She says Bushmen buy all possessions with their  
~~hidden~~ <sup>hidden</sup> he dies.

Wed Dec 10

Spent  
 we ~~visited~~ the night at Omaruru at the  
 Marklinkrot Hq. It was pleasant & restful.

Thurs Dec 11

visited the Eusebius till about 11:30  
 Travelled then to Windhoek. Brian told us  
 Friederich would come back with us. There was  
 much mail from home. <sup>Caught his finger.</sup>  
 Windhoek

Friday Dec 12

I saw Dr. Marais. He sent me for X-ray  
 to Dr. Paradis garden, and to the Catholic  
 hospital for an enema. He says I have colitis  
 but does not know the cause.

~~Windhoek~~ Saturday Dec 13

Elizabeth

Charlie left by train for Walvis Bay to  
 board the African Moon. which was already  
 in the harbor.

Mr. McGuire the botanist arrived as  
 planned.

We engaged Ernest Miller to be  
 camp manager.

Our film was shown by the Scientific Society  
 Fritz Metzger & Mrs. Metzger were there. Dr. Van  
 S.

Windhoek - Saturday Dec 13

Elizabeth returned to Omaruru to fetch Frieda  
Mr. McGuire went with her. I rested & wrote letters  
Saw "The African Queen"

Windhoek Sunday Dec 14

Visited Philip in the morning. He has a  
month old baby daughter. He has named her Loua.  
She is a fine big baby, with the Egyptian look  
that some of the Ovambo people have.

Tea with Mrs. Levinson. Met there Mr. Mrs  
Telford (?) He is head of the Bethlehem Steel  
prospecting project in the KooKoveld. We liked  
them very much. Also met Mr. Mrs Scott Sr. & Jr.

~~Elizabeth returned without Frieda.~~

Windhoek Monday Dec 15

A terrible day of work to buy Xmas presents  
for the boys and food & odds & ends. We were  
loaded by 8, terribly tired, still thinking we would  
start. but Laurence found car in no condition to go  
so we stayed at the hotel. Laurence had a bad  
cold. The rest was best for him. E. returned without  
Frieda.

Tuesday December 16

Dingans Day and a holiday. We were ready  
to leave - but left at about 10! We are  
without interpreters. Elizabeth returned without  
Frieda. Elson decided not to come back with  
us. This they tell us at the last minute.  
Drove to Grootfontein. Lunched at Otjivera  
At the Nord Hotel greeted by Mr. Saint by 8  
Dined and so to bed

Wed. ~~Thursday~~ - Dec 17.  
 Grootfontein + the road.

I got off a message to George - to Margo It did not say our thoughts are with you. Wrote Nana. & wanted with Mr. Block to get an interpreter. We now have Joseph - a Berg Dama who has studied English 2 years in the Rhenish Mission.

We had been in the late morning with Mr. Princloo, who says he is coming to us a year from now to study dry cattle ranching. Saw Dr. Tschoker.

We lunched with Mr. & Mrs. Morris.

We had tea with Sgt. Mr. Earle at Muregas.

We are now stuck on the road a few miles from Muregas and it is 6:15.

We pushed on through the evening, stopped for dinner, drove on to Karakivisa, just beyond about midnight we camped leaving the truck in the road, pulling up our beds and just getting into them. There was some thing wrong with the old Dodge that neither Carl nor Lawrence knew how to fix. And it boiled.

At three in the morning I saw Lawrence struggling with his pants. Then down the road were head lights. John to the rescue.

Thurs  
 Friday Dec 18

Saiman gai gai by noon. John having fixed Dodge. Lawrence, Ely, John + I + Cigarette. Moreau will welcome our coming there. Slept at Chasis. Cars boiled.

Saturday Dec 19

Reached Gantscha late afternoon. Cars boiled.

Saturday, Dec 20

† Goma agreed to come with us to Cigarette  
 qui + 11 guns too.

† Goma told us that gas helmet's proper were sick. Lawrence  
 + John + Goma + Carl + Nama took the jeep + medicine  
 and went to their rescue. They found no one ill  
 except one person with temp of about 100. to whom they  
 gave medicine + vitamins.

Sunday Dec 21

Rescue Party returned, with a kudu. I made chart of Kiri Temu  
 Plans for moving to Cigarette were completed.

Monday Dec 22

Started to break camp.

Tuesday Dec 23

1 gas, Thora + his wife are leaving. They do not want  
 to come to Cigarette. Nor does Lawrence want them.  
 They were paid given gift. John took them  
 as far as Nama where Brian Ely. 7 + 11 guns  
 went to collect wildkos. The Chev. New Dodge +  
 Jeep were packed. We had our downer under  
 the skeleton of our tent.

Wednesday Dec 24

The first contingent started. Lawrence + J. Barkie  
 Miller, Carl Glas, David Joseph. Trip took  
 18 hours. We had Christmas eve in the  
 middle of the road between San angai gai  
 + Cigarette. While we fixed a terrible puncheon.  
 For supper we had butter less bread, saucolus  
 cold bully beef and the great blessing of Tea.  
 We thought of home. Arrived exhausted at  
 Cigarette at 1:30 am. Moremi came over to greet us.

Thursday December 25

Christmas Day. Off loaded. Found the tent pole  
 had been left behind.

Fri Dec 26

Lawrence, Carl, David returned to Gantscha

Sat Dec 27

Work at setting camp. 2nd contingent arriving from Gen Dec 28

Mon Dec 29

see next page + meat

Tues Dec 30

Lawrence, Elizabeth, Carl, Joseph, Moremi went to Bechuana land. Ngani ill. John shot a Kudu, with Goma. It was tracked & shot again by the man with the cap. Nahari and Goma + !Nani Bushman & the cig. group. In the afternoon they found it. The meat was divided - the back to us. The rest divided between Goma + the ~~Bechuana~~ <sup>on</sup> ~~skavaya~~ man. Goma was displeased because the chest, stomach intestine had been taken before he. John returned by probably Goma + !Nani. Another Bushman who helped skin got the heart & ? Our / Qui got the head.

Wed Dec 31

New years eve. We worked all day at setting our selves. Bairie Miller does very well at his job. In the evening I offered beer to the staff. That precipitated an uncomfortable situation. Because of the theft of the wine

## Cigarette Tcho | ana

Friday Dec 26

Friday +

Laurence Carl. David returned to Gaultslee  
for the next load. Baiki's glass Joseph. J  
worked at settling

Saturday Dec 27

Laurence, Eliz. John Brian McGuire  
Carl David Philip Gani (Name) arrived 9 p.m.

Sunday Dec 28. Took day off

Monday Dec 29 worked at settling camp

Tue " 30 Laurence Eliz Carl Joseph +

Wed " 31 New Year's eve.

January

Thurs. Jan 1 Took day off.

Fri. Jan 2

Cigarette. Bushman name Tcholaqua gave Moremi a pipe + a bottle of wine for xmas. He gave us a goat.

December

See additional notes in Dec 26 - Jan 1

Fri. Dec 26

Laurence Carl David returned to gautscho for just load

Sat. " 27

" Elij. John Brian McGuire Carl David Philip Gani (11th) arrived at cigarette about 10 p.m. via the !Noma Omaramba

Sun " 28

Took the day off. Baskie Jean Joseph. I had worked at settling camp. #qoma!ni Iqui!guse + their children + Iqido and +qao (Leme) with h

Mon " 29

Work at settling camp continues. Conboy arrived without Jonas.

Tues " 30

Laurence + Elij Carl and Joseph went to Beeluanala land to look for an interpreter. Went to !No! No. + Nokaneng Found Sedimo, who was to come by W.N.L.O. camp. at !Nokaneng

Wed. " 31

New Year's Eve. Worked at settling camp. Baskie and I had uncomfortable situation about bogo' wine. Gave 1/3 bottle brandy each + bottle beer to Philip. They were dissatisfied. 9:30 Laurence Elij etc returned. Laurence gave 1 bottle wine to Carl. More wine brandy to others 1 more bottle beer to Philip. We had 1 bottle beer each to help keep us awake till midnight.

January

Began work with #qoma + Iqui + Kin Terms 1953

Thurs Jan. 1

New Year's Day. Took day off, staff incl. interpreters

Fri " 2

Continued settling camp. Worked on kin terms

Sat " 3

Rain Treated Moremi's son's wife. child for scabies. Shakiema gave us a chicken.

Sun " 4

Big rain. did not last long

Mon " 5

Sedimo came. Sent order for supplies by convoy. Treated Bush. boy! nani in dysentery.

Tues " 6

Work with #qoma Iqidi. Sedimo + Gani Satisfying rain. Showers. Treated Moremi's kraal

Wed " 7

I Kin Ath. 1 Dea th P.M. #qoma. Eliz BSMology Iqui. rain - very little. Shakiema, Moremi's wife asked for a liquid gift - like we gave to Moremi.

January 1955

Cigarette

- Thurs. Jan 8 John + Laurence left for Wridlock - J. goes home  
W.N.A. arrived with our order from Grootfontein
- Fri 9 digit show E. Baiki started cure for scabies. Dance  
" " I worked on Kin Teem with #game + 1/2
- Sat " 10 2/3 on Practical knowledge  
" " Boys were given wine ration. Resumed issue.
- Sun " 11
- Mon " 12 Ngani in trace Heavy rain in A.M. Walk on Kin Teem  
I with #game  
Worked on as before I with #qoo (lema) E. " " Practical knowledge  
+ cosmology
- Tues " 13 Rain in night
- Wed " 14 Laurence returned from Wridlock  
Brought Heiner
- Thurs " 15 Iqui gave E. the medicine man ceremony
- Fri 16 Dance at West across Omarumba. All went from here.
- Sat 17 worked on Kin Teem
- Sun 18 Picnic down Omarumba
- Mon 19 Baiki (Ernest Miller) went by W.N.A. convoy to Grootfontein
- Tues 20 worked on Kin Teem Terific rain storm about 9:30 pm.
- Wed 21 " " " " New moon? Near this date.
- Thurs 22 Heiner shot 2 young Nactobesates W.N.A. convoy went East.
- Fri 23 qao + dance Rudolf left
- Sat 24 qao + dance Rudolf
- Sun 25 Arrival of Iqiker qooluelut qao mod etc.
- Mon 26 worked on Kin Teem Zuma's breast is cut.
- Tues 27 Franz Rudolf returned with qao + started to work. Rain  
Heiner killed a puff adder under our interviewing tree.
- Wed 28 Laurence + Eliz + Heiner went to Max Nau to get Driver. Mr. Morris came. Rain
- Thurs 29 Mr Morris held indaba in am left in P.M. Rain  
~~Convoy went to Grootfontein~~ Rain Karl + glass left by  
convoy
- Fri 30 Rain Killed Boomslang in Dining Tent DANCE
- Sat 31 Rain

February

- Sun 1 Flood qao hatmet + his group left
- Mon 2 another flood I qui Khugla etc left. Convoy to Grootfontein  
Karl + glass left.
- Tues 3 qao + the names of God Flood - Sundowners in it. Coldfish for supper.

February 1953

- Wed 4 Rain - Walked with qao. Began nation to qao & qigao
- Thurs 5 Rain Convoy for grootfontein - brought Cleophus who was with qao  
mail & news!
- Fri 6 Sun. dried things out. Walked with qigao - qao pm. good day.
- Sat 7 At night the Mowami affair. Rain. Walked with qao ~~to dance~~  
~~to dance~~
- Sun 8 Terrible rain & the most spectacular ok, we ever saw  
Makiema ran away into the bush
- Mon 9 Talked with Makiema. She had a seizure at noon. Walked with  
qao. qao qao a blanket. John doesn't leave home.
- Tues 10 qao mad & family left Dance at permanent wett <sup>only</sup> Eliz & Heine went.
- Wed 11 worked
- Thurs 12 Lawrence Heine Brian Philip Gani David left for Windhoek <sup>Mequie</sup>
- Fri 13 Three men came from Kadum. Bachman's one named Benga & spoke Afrikaans.
- Sat 14 qao - bro qigao & Hooga mu. phi etc came Showers - Tire & Dodge ruined  
Showers and Sun together
- Sun 15 qoma is sick
- Mon 16 AM. interview with qao & qigao They interrogated me Showers & Sun together
- Tues 17 Wntka convoy took telegram! qigao etc interrogated Eliz. Showers &  
Dance late. to curu qoma Sun together
- Wed 18 wrote diary in 182
- Thurs 19
- Fri 20 Lion lightning Thunder Rain lions  
Dance at camp. Lawrence John - qigao arrived leaving left Windhoek Tues. Rain
- Sat 21 <sup>at 5:30 AM</sup> Lawrence John - qigao arrived leaving left Windhoek Tues. Rain  
Dance at camp. qoma better Franz' brother came to work for us.
- Sun 22 John & qoma & qigao went hunting. got nothing
- Mon 23 John & qoma & qigao went hunting. got Kudu and pig slept out.
- Tues 24 " " " " " " " " " " " "
- Wed 25 clinic: Zuma's breast Medicine men's cuts. Mowami. child born. Kholo's breast
- Thurs 26 Walked with qigao & Hooga. Enjoyed them
- Fri 27 Rain worked with qigao Nona sick. qoma sick
- Sat 28 drank sundowners to George's health. Eliz took MAZE tests Dance at camp

March 1

- Sun 1 Curing ceremony during day at camp. Rain
- Mon 2 Cleophus returned to grootfontein via Wntka convoy Rain  
Nona better
- Tues 3 Just another day
- Wed 4 Bandages of Zuma's breast John & Bachman went hunting  
got 2 gems beak by mistake. Only intended to get one  
Heine returned. Philip & George Hartley

## March 1953

- Thurs 5 Photographed little weft & p omarumma & Mongolian spot
- Fri 6 Mr & Mrs. Morris came in A.M. Had lunch with us. Gemsbuck <sup>eaten</sup> & <sup>gone</sup>
- Sat 7 Norma stands up from sitting on her mother's knee. + Toma got poison in his eye
- Sun 8 Prepared to go to Runtu. + Toma's eyes better
- Mon 9 " " " "
- Tues 10 Left for Runtu <sup>to visit Morris</sup> at 11 A.M. Camped beyond Tuni at 11 p.m. Iqige refused to say good bye.
- Wed 11 Spent night at Shikawe in Mr. Mathias house. Dined with the Randalls. Mr. Hanley very ill.
- Thurs 12 Andara Mission. Father Frölich, Father Turnissen, Sister Superior Chrysantha very kind to us. Had afternoon beer and coffee. Returned to dining. Slept at Mr. Morris camp beside falls.
- Fri 13 Father Frölich took us on river in boat in A.M. P.M. drove on to Mr. Morris camp near Nyangana - overlooking river. Drums played all night on Angola side, and down river for us.
- Sat 14 Nyangana Mission and Sambiu Mission where we stayed all night
- Sun 15 To Mr. Morris' in time for dinner Runtu
- Mon 16 Runtu. Meeting of 5 Tribes
- Tues 17 Runtu Trial of a Wild Doctor
- Wed 18 Trip back to Shikawe spent night there
- Thurs 19 Trip on barge to Sarongo
- Fri 20 Back to Sapupo
- Sat 21 Returned to Cigarette
- Sun 22 Moremi's son's wife's sister menstruated. Party at Moremi's  
Received Manual on cross cultural child study from Jo
- Mon 23 Sick babies, Zuma's babe + Khollo's babe
- Tues 24 " " Lawrence + John to Namhau to lunch with Mr. Berger
- Wed 25 " " John + Neim, + Toma + Iqui to Gaultcho + Deboragu
- Thurs 26 Babies recovered
- Fri 27 Makina sick, John + Neim back. Pans are full. Mosquitoes bad.
- Sat 28 " very sick Temp. high
- Sun 29 " " " Temp 104.4
- Mon 30 Elizabeth left for home Lawrence took her out. John + Neim to Gaultcho for a week. W.N.H.A. did not come. Philipo led into Jalone.
- Tues 31 W.N.H.A. came

## April

- Wed 1 Dr. Kuske sent truck to take Makina to hospital  
Moremi went with her

April 1953

- Thurs 2 Rain Interviews with women - good
- Fri 3 Rain .. .. .
- Sat 4 John + Heine returned about 8 pm. Rain Broke gunsback.
- Sun 5 Terrible storm rain. lightning
- Mon 6 Rain H. on all day. night. J. got picture of Kuder.
- Tues 7 Interviews with boys good. on basis of manual
- Wed 8 worked. Laurence returned with Joan
- Thurs 9 worked Hired a new boy Constantino
- Fri 10 worked
- Sat 11 John + Heine took 1 load in old Dodge to Gantscha
- Sun 12 Finished 2<sup>nd</sup> batch of kinship material to send out. (and #Toma  
! n Gun Kudy  
Yama Zuo  
quo =  
ce checked  
in  
New  
Dodge)
- Mon 13 Laurence left for trip to Johamesburg to get sound expert New  
Dodge
- Tues 14 Joan starts with Mrs. Cheo went to Gantscha Tools gone. cleo plus. with her
- Wed 15 Repacked every thing in Stoo tent. dried + dried things
- Thurs 16 Repacked things in .. my tent .. .. . New Moon
- Fri 17 John + Heine returned 10:30 pm from Gantscha Heavy rain  
w/ku. convoy arrived from grootfontein. No message. Sent telegram to L.
- Sat 18 Prepared to break camp which John + Heine retrieved at  
Nau Nau. Moremi returned
- Sun 19 Loaded Dodge. Boy from Angola with loss of memory arrived
- Mon 20 Broke camp cigarette. Left 4 pm. At Sam au gai'ai 7:30 Camped  
Boy from Angola ran away. Bushmen found him. Nahari
- Tues 21 is taking him to Ruete. They came with us to Sam au gai'ai.
- Tues 21 Sky overcast. bad outlook for trip. cleared slept near M. forest
- Wed 22 arrived Gantscha 3 pm. John pictured Flamingoes. Dad arrived 3:30  
L.H. arrived with Mr. Khosh + Constantino adua
- Thurs 23 Set up camp. John
- Fri 24 #Toma Gao helmet Gao med arrived. We worked on camp. John
- Sat 25 Went with Gao Med. to walk back with group. They had a gunsback
- Sun 26 Worked on camp. John + Gao's group arrived p.m.
- Sun 26 Rested. Bushmen here are:  
#Toma ! n 1 Qui 11 Kuse Kuse Xama  
1 Qui Kluga, her bro. Gao. Zuma Gao 11ao # Nisa  
Gao Med. Naoge Di: di Kluga 1 Gao # Nisa  
Khollo Gao's mo. Visitors left. # Gao h. Ban-gia  
! Nani 11ao 1 Qui. Others here 1 Guda his bro Gao  
all the youngsters incl. # Gao 1 Gao Xama ! nai 2 boys  
don't know.
- Mon 27 Laurence left for Windhoek to bring back sound man  
Mr. Khosh with him. Joan is leaving too.  
Began work again f. will be away a week  
Interviewed at weyht. Gao tobacco for 3 days. John went  
1 day trip with #Toma. Returned 8:30 p.m.

April 1953  
Monday 27

continued  
P.M. arrived  
gao Be Khuanlla 1 gunda 1 qui! Naisi <sup>baby</sup> son, Be  
1 gasa; # gisa + Dam 1 Haoga = 1 qui + their babies  
gao scarf: Khwoa 1 Khoa <sup>young children</sup>  
Bau Di 1 Khoa (little nephew girl)  
1 qui old bachelor  
# gao: goshay + children  
Dance - began midnight ended 6:30 am. John went? didn't.

Tues. 28  
Wed 29

→ Dance - began midnight ended 6:30 am. John went? didn't.  
Every body sleeps. I filed notes  
John went to get Ts' wife:  
# Tona: !ti Tsangao 1 gase Noma (not 1 gise)  
1 qui = 11 Kushay 1 Naisi gao  
Di 1 ai hot gao med 1 Haoga? Khoo? Nisi gao?  
gao = 11 Kushay 1 Xana: nani # gao  
1 qui: 1 gasa Khuanlla gasa's wife! (not 2 goma  
1 gase's bro)  
11 ao = # Nisa Khuanlla + their baby

(cf June 12)

I had interview with gao med, gao, gao scarf  
# goma (bro, 1 gasa scarf, Naisi) gave each  
1 tin tomato juice size each in payment +  
salt good interview on qui! na us tea +  
residence very good spirit of cooperation

Thurs 30

Heimer took more film to John. Gave 35 Measum tobacco  
gao! unka 1 gise! unka Khani + baby arrived

Friday

Fri 1  
Sat 2  
Sun 3  
Mon 4  
Tues 5  
Wed 6  
Thurs 7  
Fri 8

~~John returned in evening then sick~~  
1 qui! gao + many people arrived. I got 12 interviews this last week  
John returned in evening then sick  
# Tona + group with him  
# Tona 1 gam came gave tobacco  
People moved to new weft site. Ti 1 Khoa 1 group came  
no interview - went twice to weft - Read Golden Bough.  
Laurence returned with Frank Hesse, sound engineer <sup>here</sup>  
Had very hard trip. Stuck in Noma returned to camp. Came by  
Sam Angai jat. Had talk with woman in a.m.  
Khuanlla very set interviews - potam old + goms. good m. gao med scarf  
P.M. Sound + film of girls games.  
A.M. Argument with gao helmet. P.M. Laurence John + I  
spent whole afternoon talking over problems  
Departure 1 qui Noma 1 qui scarf + their group. 1 qui gao

Hesse

May 1953

- Sat 9 Departures -  
Gao helmet's group. sealist - took all am. → gave tobacco  
P.M. interview with Gao on choama Kluauua better
- Sun 10 Laurence gone. Took all day about what to do.
- Mon 11 Storm. Wind dust rain lightning thunder. from west.
- Tues 12 Wonderful day at Thin Thuma Rain  
Conference on feeding B. Rain Gao has diarrhea. John left
- Wed 13 New Moon. <sup>to trip to Qui hunter</sup>: TOOK NOO! Gao. Terrible rain  
Began issuing Meats Meal. gave tobacco
- Thurs 14 Wrote D. Obita to Rowan. Co. Harv. Trust  
to send \$300 to Merrill Price. Mt Nolscha  
Helen Griffith. Eliz Margo. Aunt M. Aunt W. Nana  
Heavy rain at night.
- Friday 15 Began sound for London Man. John returned for trip
- Sat 16 Laurence left for Windhoek clouds Frank started to play recording.
- Sun 17 Gao tobacco clouds. Frank killed beija. black snake  
Peyadder tried to come in my tent. Photo taken of it  
gave it to Dil ai to eat.  
Mr. Morris. Mr. Mathias Or Tschoke arrived.  
Mr Mathias car broken down bearing burned out.  
John fixed it with Dodge 7 1/2 miles. Saw Cobra holes  
looking for spoor. Group returned Gao helmet Qui hunter  
Fqao - qashay. Giving Gao helmet.  
family Meats Meal NOT others.
- Mon. 18 Took guests to Thin Thuma
- Tues 19 Guests left John escorting them in Power wagon.
- Wed 20 Got recording of Gao <sup>helmet</sup> making clicks 2) 1 Gao 1 Qui  
! Nami and Nao singing in P.M. Big Dance at  
night. Moon half full. 12 medicine men.  
Fqao of qikae's group in qoma song. Naiski  
in trance 2 hours. Recording made, Quaffs dance  
and medicine men curing. Frank Hesse running  
recording instrument. night.
- Thurs 21 High wind from south. Too much for recording.  
AM. good talk with Gao med. Gao on first fruits  
Meats meal shot Gao 1/2 ration. John returned  
with Mr. the mechanic Ernst Westphal
- Fri 22 Laurence Keiner returned bring Mr. Westphal in P.M.  
A.M. another talk on menstruation ceremony Night Nais  
Marriage to 1 gunda took place.

Nai's  
marriage

May 1953

- Sat 23 Ledimo worked with Mr. Westfall  
 Frank + I recorded 1 qao and 6 men singing all-  
 + girls singing in p.m. ! Naisi's Marriage to Iqunda  
 performed for John's photograph.
- Sun. 24 Lawrence sick with dysentery. Heiner got wildbeast  
 gave it to old + qoma Monday am.
- afternoon → Afternoon  
 P.M. Dance, participants visitors. Heiner back 19:00  
 Tooshay + others of his people. ! Naisi fa 19asa  
 + qao hus of Khollo qao helmet danded  
 11 do son in law of old 19asa + qoma bro of 19asa.  
 Muffed picture. My lens had been changed without  
 my knowing.
- Night Mens Dance. all men participating,  
 Bofo of age 1 + qao lame 1 Qui song 19ao  
 Tsam qao and younger. Not participating  
 Did 1 qao dance? Began about 8:30 ended 12.
- Mon 25 Ledimo worked with Mr. Westfall. I got some recording  
 in p.m. operation Mamba began.
- Tue 26 Operation Mamba from 8-10. I worked with Ledimo  
 on choams. Much happier. Demi talked
- Wed 27 Choama talk in am with Demi. Others came  
 including women ! Naisi + qao from 55. 19asa  
 du pm. Mr. Westfall took Nana in phonetic symbols  
 and kinship terms. some avoidance words.
- Thurs 28 Recorded + pictured old men talking about choama.  
 + Nisa!na + other women singing songs 119asa gave + Nisa  
 got spelling of words with Mr. Westfall. qao helmet left  
 ! Naisi sat with Iqunda + qiso + qao + Tsam qao at her fire.
- Fri 29 Mr. Westfall worked with Ledimo in am. with me in pm.  
 got list of 56 weed kos. given by the men very quickly. they  
 just recited them off. No choama dance.
- Sat 30 Lawrence Mr. Westfall Frank Hesse + Heinrich went out  
 John + I took ceremony of qao's umbilical cord. + Nisa  
 the old med. woman putting sa powder on + qao hunchback  
 + qao h. of Khollo making copper beads. Gave tobacco all around.
- Sun 31 Choama 3<sup>rd</sup> time good

Note film

June 1953

- Mon 1 Kudu shot a.m. by Heiner John + I took picture.
- Tues 2 John left on his trip. with + qma: 2 qao Di'ai (not Haogo) Qui 11 Kushaq 11ao + Miso, Nai: qumda, !Sui: 11 Kluqa. If they get enough tsi they will do ceremony of washing horns
- Wed 3 good days of work 1 qam + Kluwaua goes to name of gold's wife with old men 1 qam sick with high fever
- Thurs 4 " " " " 1 qam sick with
- Fri 5 Episode of cup .. John returns. 901 Gumbud and tsi + qani (ed) Gumbud Still away Xamb + her bro's group Di'ai zuma: qao Heimer 1 qao Munnia (+ Nua is here) q' qae - both wives here.
- Sat 6 Laurence returned with Dr. + Mrs. Schertz and Mr. Ernst Ernst without Dodge. having burned out a bearing. Stories after dinner about lions elephants snakes gold diamonds uranium. old Bastard with gold in beer bottle coming back in tonky east. said Dr. Martinsh (who spent war with Dr. Cohen in Namib) had showed him the gold.
- Sun 7 Still picture at werft all a.m. Golden Bough reserve in pm.
- Mon 8 Ceremony of cutting Dorna's hair.
- Tues 9 Stills - close ups Dr. Schertz look ornament, hands bows.
- Wed 10 Dr Schertz and Heiner left 7:30 a.m. Constantine Baby of Bau + qao - Mongolian spot in no imper visible Ceremony of Choa filmed 1 Haoga w/ q' q' did this to Bau + the girl.
- Thurs 11 Haoga w/ q' q' bundle - baby girl burned leg. Began giving mealie meal uolias + tobacco to ! Haoga + q' q' Khollo q' q' and 1 q' q' fa q' q'. + Toma said Dr. + w' med came trouble with 1 q' q' of w' q' q' mealie to Demi - so we did not. Demi's mo. was
- Fri 12 Many away. + Toma + Qui long face hunting together. !ti at home. This is ~~gap 29~~ still tsi to eat. AM. a few stills P.M. Recorded Mei's name + comparison of similar words. Fedimo Demi qao (med) Haus Ernst. Hans Ernst told us - by the fire after supper about escaping from a Russian prison camp in Constantine and making his way through to Munnia and about his capture - before being put in prison - 2 days after the war ended, about starving in the camp and the female Russian doctors. John went on a trip with 11ao + qani. Did not return
- Sat 13 Picture see day. Extended family. Grace dead qao's fire sticks sun set time from here. NEW MOON. Chinese-red sun set.
- Sun 14 Bath - Tobacco day. Struggle with plans for Still picture -

Hans cutting ceremony

June 1953

Mon. 15 Recording a.m. women's names - P.M. 1900 1100  
 singing the songs of the 11 Guashi. 1 K'hoon, dau  
 Gui hunter - 11 Koka had temp of 101.6 all day.  
 We rebandaged burn - Believe in feet. Put on  
 bacitracin ointment. Skin off burned area.  
 The chum is up, they say, with 1 horn showing  
 just before sunrise.  
 Conference: 7 Toms out 7 Toms de you Gui etc said they  
 would not hold chums this year.

Tues 16 Recording a.m. at west with movie picture  
 1900 1100 and other y. Men singing  
 others listening

Recording p.m. at camp - Mrs of the camp  
 the 11 Guashi - 1900 1100 1 Gui + 30 others

Wed 17 Kaula! Naisi and Gui from 1900 1100  
 K'hoon's temperature normal. Dennis got a Kudu Bull  
 air. Still pictures  
 p.m. Women recording songs - have names now  
 definitely recorded with songs.

Short talk with Dennis on sex.

1 K'hoon's temperature normal. Bandage still left without  
 opening since Monday. Pictures of Gui + 11 K'hoon + others  
 John on trip with 11 Gui hunter + game. a.m.

Thurs 18

Still pictures in a.m. of Toms' family  
 Gau's family and boys pulling out carcasses. Pushing a  
 Toms sled as an auto. Carrying in K'hoon + 11  
 air planes. 1 Naoka, little dau of 10, with Kera in her K'hoon

P.M. Guests arrived they are prospecting for  
 diamonds, headed to the al do Mt. - Sakote!

Mr. Brussow Mr. Preller + Mr. Blum, who was  
 with Mr. Uys on his trip out east to albas.

John ran out of film, returned to get some -  
 went back to wed before supper. They have an  
 arrow in a wildbeest + must track it.

Fri 19

Guests departed after breakfast. They seem  
 insufficiently equipped.

Mr. Sheng took pictures of west from trees  
 John returned with wildbeest 1100 had shot  
 it they found me + the 2 which had been  
 shot. Gui hunter + 1 Gui crooked were with him.  
 Wildbeest was given to old + Goma.

Hunt.

June 1953

- Sat 20. Filmed dance. Arranged by conferring with  
Toma, Dem, Gao & Goma to have dance in  
day time. Filmed for 4 hours.  
Night. Choama dance at west. Jolin initiated
- Sun 21. Our wedding anniversary. Gave: to a beaded  
belt bought in Montana in disrepair, and  
blue, white & black beads to repair it - in  
return for head band & beads which Jolin wore hunting  
and lost. Saw Porcupine game in the morning.
- Mon 22. Trip to Debraqu: Laurence Mr. Schrey. Dem, Jolin  
Gani Philip Constantino. + Toma! & Gao med  
11 a.m. Qui hunts 11 Hu slap + gao! Naisi + Toma:  
Tsam qao + Norna 1 Qui crooked + 1 Klungat + baly  
1 gunda + 1 Nai. Purpose pictures. Still + horse!  
Departure 11:30 I interviewed on music in a.m.  
Recorded women's singing in p.m. with Hans.
- Tues 23. Interview on ceremonial die recorded in a.m.  
" on male + female rain recorded in p.m. die  
was shot and went over into a session of  
drawing.
- Wed 24. Interviews on Choama - <sup>Recorded</sup> with sounds imitating  
hyaena, jackals + a bird; made in a.m.  
Jolin  
taken in  
a Choama  
P.M. Recording of Klungalla singing + gao.  
+ other women. Very good. Trip returned  
~~Recorded conversation - Choama dance in evening.~~
- Thurs 25. Filmed + recorded Gao telling about trip. a.m.  
Stills of Gao helmet extended family -  
Gao leaving returned + hat a.m.
- Fri 26. P.M. evening interview on stars. Mr. S. took a film  
of afternoon's work. Nemo got Kudu Jolin shot the  
gave it to Gao helmet. Filmed cooking of porcupine roots.
- Sat 27. A.M. Poor recording of Porcupine game - filmed  
P.M. + Goma's + Ngam's skinn buried  
Fire set by Gao + daughter. Klungalla - dance + Gao  
She at Sandal.
- Sun 28. I made inventory of things for gift.
- Mon 29. Filmed + recorded + Goma + telling story a.m.
- Tues 30. L. Mrs. S. Jolin Gao helmet + Gao went to get hat  
Recorded 1 Gao singing alone in a.m.

July 1953

- Wed 1 Linguistic recording  
written sign & voice graphs  
Tsi trip returned. qigao & qao culmet groups
- Thurs 2 Preparation for departure of Mrs. Sheng & Hans Ernst  
& worked on gifts.
- Fri 3 Laurence Mrs. Schanz Haus <sup>west</sup> Frau Heineck. left for Windhoek  
via cigarette. 9 a.m. Mrs. Sheng "to become an ass."  
John & I filmed qao making ceremonial fire.  
Gani's throat sore qao amoo present. Heine qao 2 woldbeas  
taken to central tree given to qao to distribute
- Sat 4 John filmed Tsamquo li. of Bau & Hoo climbing  
Baobab tree (the one with the names & pegs)  
there was a snake in the tree which J. got & filmed  
I worked a.m. with women. p.m. with men. Happy  
to be back to my own work. The gifts were me.  
Gani's throat sore qao amoo
- Sun 5 Morning sky is magnificent moonlight and dawn & morning stars
- Mon 6 Filmed qao making ceremonial fire Gani's throat bad
- Tues 7 Filmed games frogs etc. changed Gani to pencilman
- Wed 8 John out with Hoo - No luck
- Thurs 9 Heine hunting. John with Hoo & Toma qao qao and  
and with Heine got a kudu  
I worked on names of god again with Dani's notes in pm
- Fri 10 John on trip
- Sat 11 I worked on gifts Pedro on weekdays
- Sun 12 observed children at west m. Laurence returned 2:30 pm.  
NEW MOON Bronx & Maie
- Mon 13 worked on gifts: feel happier about having something for  
everyone. talked about giving European things.  
John returned late afternoon. Hadn't had good luck  
in evening I. and I had a party - a spot of  
Klein Windhoek brandy by the fire together. We  
talked till the Milky Way reached the zenith.
- Tues. 14 Prepared for Heine's trip out.  
Had in palace talk in a.m. with Buslener  
19 men sat in circle around our fire. We talked  
about their independence & about European clothes.  
John went out on trip again. I working on  
hunting shots.

beant

- July  
Wed 15 Heine went out with Constantine & his 5 ll bands.  
I worked all day in pm. I got John back with wildbeast
- Thurs 16 Departure. Semi Khasa Kanika gao  
? Naisli ll Kluya Kluanna (Gai her husband)  
Di ll Khas young dau. of Naisli gave gifts.  
Sorted letters, packed notes all remainder of day & evening.  
Sundowner with Lawrence. to be remembered. We think  
we shall leave Tuesday July 28 1953. John out and days  
spent after wildbeast shooting & at an area inter. Hyena  
had got it first. I wish John would write the account of  
the battle between the hyena & wildbeast. as he read  
out in the open and told us about it.
- Fri. 17 I worked with Qui Nanda & gao helmet in am.  
gao car fully made an axle for gao &  
pinch held hrs. shaping the wheels fitting the  
axel. as seriously as if he worked in an am.  
In pm I worked with ll Kuslay. In  
evening John told us about the 3 lions  
eating their wildbeast & how the Bushmen  
drove them off. John had written the full  
note the jeep. He acted the way the lions  
left the carcass so I feel I was there too. Saw  
A year ago tonight we left Windhoek.  
In one month from tomorrow we shall be home.  
Heine did not return today.
- Sat 18 From here to July 30 written on July 30 from memory  
Heine did not come. I had a couple interviews good ones.  
We worried about Heine being out with me, which
- Sun 19 Heine returned. Everything in good shape. I packed  
the notes and books. It was decided we would leave  
on Monday July 27.
- Mon 20 Gao helmet and his group decided to go Tuesday. We  
prepared their gifts. Those who went were Gao-faming  
Xama Zuma. Gao Qui-rigasa Goma. Gao  
Xama Na. Fukoa Kluanna Gao's gifts in afternoon.
- Tues 21 Gao left. igasa! Na gao Gao-shay Qui! Naoga Dama Gao

July 1953

- Klo 40. Mo. <sup>prepared</sup> Goshap left to leave next day. We prepared gifts  
 Wed. 22 gave gifts to above group. Prepared gift for next group  
 Thurs 23 gave all remaining gifts. It took all day  
 Fri 24 gave tobacco sugar salt cocoa candy. etc.  
 Prepared our bag gifts in pm.  
 Sat 25 gave our bags their gifts. Packed.  
 Sun 26 Packed  
 Mon 27 Took picture Heinrich at Baobab tree  
 under name of Maten Kloot, who was his wife's  
 father.  
 Left at 11:50 Spent night in Noma omarumbe  
 our boys came to our camp fire in a body & told  
 us what it had meant to them to be written  
 Tues 28 at Cigarette by 9 Samanqaiqai by 2 Camped  
 just this side of Karakawena. Left Constantine  
 at Cigarette.  
 Wed 29 at Karakawena by 9. Found 2 names of Bushmen  
 like ours Sao and igunda. No Bushmen were  
 there. Ka vley at noon. Nurigas at 3  
 Groot fontein Groot fontein at 6. Had a drink with Mr. Vlock  
 Mr. & Mrs. Badenhorst kept us up till midnight  
 New Hotel was full but they got a room for us by 11 pm.  
 Thurs 30 Paid off the boys. Fedimo Heinrich Franz  
 Gani. Met Heinrich's wife Miriam Norman &  
 a brown colored woman. Heinrich has no word yet  
 about his mother who is very ill in Swakob Hospital.  
 at Groot fontein

1953

July 31 Fri Windhoek Grootfontein  
 Aug 1 Sat Grootfontein unpacked and  
 2 Sun Oelwarango packed at  
 3 Mon Windhoek Windhoek  
 4 Tue John left Windhoek  
 5 Wed Windhoek  
 6 Thu "  
 7 Fri "  
 8 Sat "  
 9 Sun "  
 10 Mon "  
 11 Tues "  
 12 Wed Left Windhoek for Cape Town visited Dr. Van Zyl pm  
 13 Thu Cape Town visited ~~Dr. Van Zyl~~ Mrs. Van Zyl - Mrs. in church  
 14 Fri Johannesburg ~~Mr. & Mrs. Feller in evening~~ ~~Mr. & Mrs. Feller~~ Gordon Fair's brother  
 15 Sat Johannesburg  
 16 Sun Left Johannesburg A.M.  
 17 Mon in air  
 18 Tues Arrived home in morning before breakfast  
 To meet us. Nana Tom Rust Mayo  
 Helen Allum Eliz. John. Steve was  
 baby sitting at home. Mary - Con to air post.

Mr. Morris held <sup>udaba</sup> in ba ba' in AM. Jan 29-1953

'U's baby born Sept. 4 1952

In diary

Mistake in page numbers  
around 353 + 354 ff.

some pages missing?

Heat 96 in shade Sept 9  
Sept 14 - dropped from about 90 sea level to 66  
Sept 15 clouds Sept 17 dull Sept 18. cool

Helmet  
moved up  
Sept 18

Veldkos.

Sept 1 p. 147 Di'ai had  
reddish dirt looked like parameps. Fern all over  
+ red leaves. 3-4 cups in water

Sept 4 - They had left in great number  
on Wed. 18 gallons. Was still away Sept 4  
my 20-25 was there. across pan

Sept 5 p. 161 Di'ai 'ingka Nian. Trauga  
to gura - got little musty. no  
1 moon rested 1 day before

Sept 5. Sept 7  
Gnaffe Sept 8 - 12 killed 16<sup>5</sup> all eaten up.  
Died on Sept 11 15' 20 lb case.

Dance  
Sept 9.10

ingka's pa. mo 1 gai'sha + Khuan 119 p. 181  
1600 interpreters. France

Sept 18. Palm Hunted ulund no more p. 198  
held for gura Sept 19

855'

No meat since Gnaffe (Sept 12) no Sept 20<sup>p. 207</sup>

got an eland - harder.

Said <sup>Sept 23</sup> rain would begin next mo.  
obscure Oct. 5

Tika's  
gen. book.

Shank  
Feb p. 211

#5 time to man  
p. 212

Rain. Oct 5.

less. Oct 5

My name Di 11 Khao given Oct 7

Sept 14?

curious (when I took my bed to the dance) began cup  
near 9 France.

Kounda's toe smashed p. 216 Sept 26

March 30 Elig. p. 365 left for USA

Description Jan interview in genealogy  
p. 199.

Story 7 June p. 214

Rain came at dance p. 215

Δ p. 218 Sept 27  
place

Oct 8. hot again.

Temp.

Temp. Oct 9. hot again

70-96 were the min + max <sup>in the shade</sup> recorded  
but the clinical thermometer all by itself  
in its case in the shade went 110°

Rain Oct 10. it was the 3<sup>rd</sup> rain.

" Oct 12 cool

Vidler - 4 days up to Oct 12

Oct 16 hot. - storm that night.

" 18 cool.

1<sup>st</sup> Buck - Oct 20

Rain - Oct 27

Hunch back has present June 30

now 2 Manglelli present.

Elig. p. 82 51

Crowny p. 59

Snake dance Nov 14

Ti Kaq imitaku, Ostlich Oct 27

Oct 27 heavy rain. Cold.

Nov - mood of spring.

Oct 31 - we predicted a dance.

There was food moonlight several people  
with stomach ache from eating sweet  
claus.

dances

Nov 20 100 in shade

Nov 15

Epidemic - Nov 25 -

Toma with 17 monkeys <sup>there were</sup>  
<sub>and</sub>

16

Eland - Nov 25

Dec 19 20 hot can boiled all day,

2 days longer in road than expected. each 49

Coo's - eland p. 315.

Manhattan

Dalo in Manhattan's net.

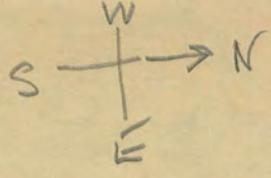
Fedimo Dec 30

Ngami's dance Jan 9-27

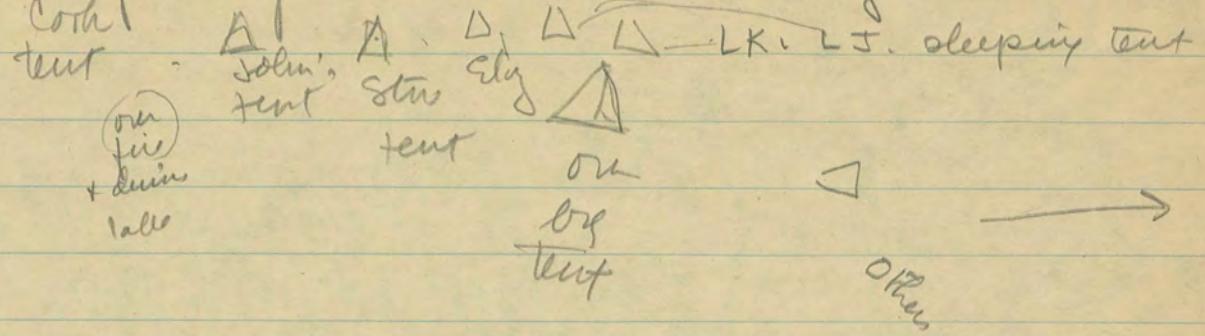
Solin made a slip shot p. 102 1957

July 27 1951 Am temp 24 - Noon 90

↑ Pan

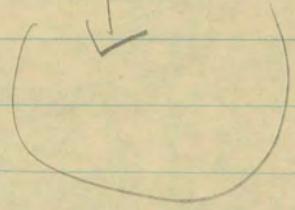


Caulstric  
Camp before Clw / ana Aug 30 & Dec 24



generators

Boys area



Trucks

Bushman's  
Wery  
to kitchen

← April 22 - July 27 T.  
Bushman's to south of us  
ours very much the same

Bushman

Trees

Coat

Time

etc

Coat  
Vrei

Nia's  
1 jumper

lance  
cuch  
open space

also  
#Vme

etc

Coat  
Helm

4

CALENDAR of 1952-53  
DAYS - EVENTS  
(copy)



**"TUFFEAR"**  
FOLDER  
TO RE-ORDER WRITE  
No. 621 1/2 FOLDER  
MADE IN U. S. A.